



# Bisgargis

BOLETIN de la COLONIA y la Villa de FORCALL

AÑO XXIX • Nº 227. - SEP. OCT. NOV. - 1990 • DEP. LEGAL: B. 12028 / 70

## Reunión DE LA COLONIA.

El Editorial de hoy no puede sustraerse a tres acontecimientos. El primero es la REUNION GENERAL DE LA COLONIA, el día 25 de Noviembre, Domingo, a las 11, en los locales Ferrer, Pujadas, Nº124.

El forcallano, Mosén Marcos Gascón, celebrará una Misa por los Socios difuntos. Luego se desarrollará la Asamblea. Orden del día:

- 1.-Saludo e Informe General.
- 2.-Rectificación de algún punto de los Estatutos.
- 3.-Ruegos y Preguntas.

A continuación el ilustre forcallano, José Eixarch Frasnó, nos hablará de "LAS ALDEAS DE MORELLA", tema sobre el cual está publicando un libro. Se proyectarán Videos complementarios sobre el tema.

Como es costumbre, se terminará con un sabroso Refrigerio de Hermandad, que permitirá prolongar la tertulia con los asistentes.

El segundo acontecimiento es el de condolencia con Forcall, azotado con tantas víctimas de la carretera. José Obón, Consuelo Polo y Amparo Molinos, son las tres recientes, que quisiéramos fueran las últimas. Nos ha llegado más al alma por ser forcallanos, por Jóvenes y por ser gente estimada. Nuestro pésame a la Familia.

Otra tercera motivación es la próxima celebración del III Centenario de la independencia de Forcall, como Aldea de Morella. La celebración está a la esquina, en Febrero de 1991, y esperamos sea digna del acontecimiento histórico.

LA REDACCION.

¡ SOCIOS Y SIMPATIZANTES , OS ESPERAMOS EL DIA 25 DE NOVIEMBRE!

## 1990. LAS FIESTAS MAYORES DE ESTE AÑO. *Forcall.*

De las Fiestas Patronales de este año destacaría sobre todo, la inauguración de las flamantes Piscinas Municipales. Gran obra, digna de los mayores elogios y que ha sorprendido muy gratamente a los forcallanos.

También llamó la atención la gran cantidad de visitantes, ya que mucha gente aprovechó el puente del 11 de Septiembre en Cataluña para estar a fiestas. Se notó en particular, en el Ball Rodat donde se contabilizaron unas 45 parejas.

El encierro fué muy animado y cómo no, los días de "bou embolat". Ocho fueron las "colles" que con sus correspondientes "cadafals", animaron los días de "bous".

El Rosario de las Antorchas y las procesiones de la tarde movilizaron numeroso personal. No faltaron las Vísperas cantadas, ni el Rosario del amanecer.

Fué de notar la actuación del Coro Parroquial los días de la Virgen y de San Víctor. Los sermones estuvieron a cargo del Rvdo. Román Casanova, Director espiritual del Seminario de Tortosa, y de Mn. Marcos, respectivamente.

La Misa del Día de Difuntos estuvo presidida por Mn. Tomás, quien pronunció la homilía. Con la celebración del Día de los Jubilados se cerraron los actos religiosos.

La "coetà" de este año fué una de las más impresionantes que se recuerdan, "con mucho ruido y muchas nueces".



Uno de los actos que gozó de más aceptación, fué el espectáculo de revista "Sombrero de Copa", que se celebró el miércoles por la noche. Estas funciones, difíciles de ver directo, son un gran acierto.

El broche a las Fiestas lo puso la actuación de la Coral de Onda, el Día de los Jubilados, con gran éxito popular.

En fin una Fiestas en las que hubo de todo, aunque se echó en falta una Comisión de Fiestas. Se notó su ausencia en el deslucido pasacalles con gigantes y en la falta de la ya tradicional comida popular. También el hacer las sesiones de baile del sábado y domingo en la diascoteca, restó notablemente al ambiente de Fiesta Mayor. Según rumores habrá Comisión el año próximo... esperemos que así sea.

### CAMPEONES .....

BUTIFARRA (Mesón de la Vila) Jaime Peñarroya  
José Escorihuela.

CHINOS (Tasca los Arcos) José Milián (Vidalba)  
Leoncio Piquer.

GUIÑOTE (La Volta de Guarch) José Luis Querol  
Eliseo Monfort.

Al ritmo de la gaita, Manuel Cardona, y del tambor, Braulio Royo, bailan los "dansants" en esta foto, gentileza de Javier Rodriguez.

### GITANETES

Montse Piquer  
Laura Peñarroya  
Rosa-Amalia Soler  
Margarita Dolz  
Alicia Pitarch  
Imma Piquer  
Imma Barberá.

### DANSANTS

J. Ramón Guarch  
Javier Pinet  
Paco Viñals  
Jesús Querol  
Miguel Angel Ejarque  
Sergio Bordás  
José Miguel Lerma.

### BARRERO

J. AGUT

### RELACIONS

San Víctor, Pedro Molinos.  
Mare de Déu, Santiago Peret.

### E.LLAURADORETES

Mª Paz Milián.

### E. LLAURADORETS.

Miguel Carceller

.....

En el magnífico programa de Fiestas de este año, figura una foto de 1924, de la "Captá de San Antoni". La castiza estampa de los forcllanos de antaño es magnífica, vista 66 años después. Aunque el tiempo hace difícil la identificación, nosotros les facilitamos los nombres de los Mayorales de ese año, que suponemos forman parte del cortejo:

Antonio Amela (tío Tonet), Domingo Ferrer (tío Mingo),  
Francisco Llop (tío Rafelot), José Mestre (tío Montañés)  
El vicario era el Rvdo. Julio Martí.

### LA FIRA DE MORELLA 1990.

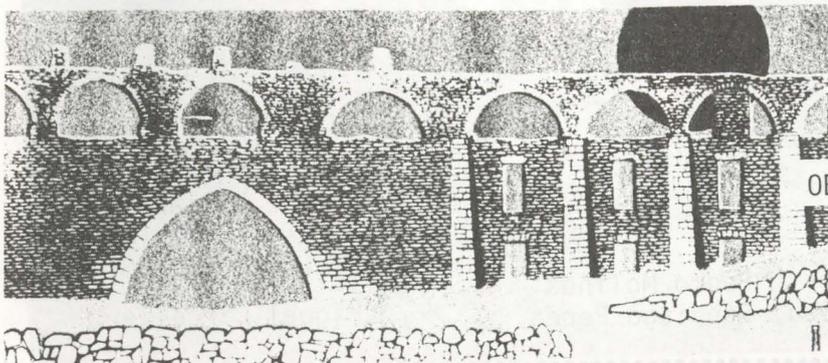
Los pasados días 8 y 9 de Septiembre se celebró la "Fira de Morella 1990", organizada por la Asociación Firal els Ports, que preside Miguel Pitarch Boix.

El recinto de la feria comprendía la Alameda de Morella y sus alrededores, repartida en diferentes zonas; pabellón cubierto, zona de exposición, zona industrial y aparcamiento. La Feria basada en el sector ganadero, por la importancia que este tiene en la zona, incluía también otros sectores más generales, como el del automóvil, que ocupaba la plaza dels Estudis.

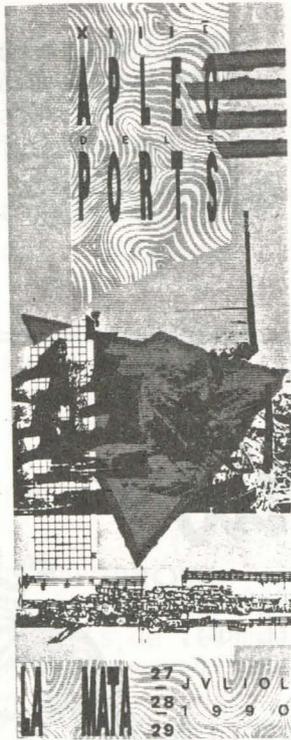
El sábado, 8, se celebró en la Casa Ciurana una charla coloquio sobre "Neumonías infecciosas en el ganado porcino" por Heleni i Palou, veterinario especialista en porcino. Tras la charla se sirvió un vino de honor.

El domingo día 9, en el pabellón cubierto (polideportivo municipal), se celebraron diferentes sorteos, clausurándose la Feria por la noche con la entrega de diplomas y obsequios a los expositores.

Pese al mal tiempo reinante los días de Feria, ésta se vivió con un ambiente de fiesta, estando sus calles y comercios llenos de gente. Encontrar un lugar para comer era poco menos que imposible. El auge de la Feria es inegable y esto ha de servir para que los organizadores la hagan crecer un poco más cada año.



# LA MATA. XIII Aplec dels PORTS.



Los pasados días 27-28 y 29 del mes de Julio se celebró en La Mata, la XIII edición del Aplec dels Ports.

El origen del Aplec, data ya de fechas lejanas; su motivo era una fiesta comarcal con tal de reunir a todos los pueblos en uno. También cuenta con motivos como; reivindicaciones culturales, mantenimiento de las danzas típicas, concienciación ecológica, conocimiento de la lengua autóctona, etc... Todo para dar una visión más amplia y difundir las características de la comarca, fuera del territorio de los Países Catalans.

Además el hecho de que el Aplec sea una fiesta itinerante hace que todos los pueblos de la comarca participen de estos acontecimientos.

Con todos estos objetivos, aunque a la hora de la verdad

sean otros muy diferentes los que se cumplan, se inició la organización del Aplec. Para ello se contó con un colectivo compuesto por la Comisión de Fiestas y el Ayuntamiento, siendo subvencionado por la Diputación de Castellón y la Consellería de Cultura, de la Generalitat Valenciana.

El objetivo principal de la campaña fué la lucha contra uno de los principales problemas de la comarca; la contaminación por la central térmica de Andorra, que tanto perjuicio causa a nuestros pueblos, sin que la mayoría de gente tenga conciencia de ello.

Como colofón de esta reivindicación, bajo el diseño de Montxo Monfort y la ayuda del colectivo del Aplec, se organizó una falla que representaba la central térmica y la "cremá" fué el fin de fiesta.

Pero no todo el espíritu se fué en este acto; también se organizaron bailes típicos de la comarca (Danzas Guerreras) y mucha marcha para la juventud, con baile de música celta, pop chocolatada para todos en la plaza del pueblo y una serie de actos festivos como cercavillas, correfocs... que todo ello dió un ambiente inolvidable al pueblo de La Mata y que tardará años en volver a repetirse. Fué una auténtica locura; valía la pena tantos preparativos, pues es digno de ver cómo toda la juventud de la comarca tiene conciencia de hermandad, aunque sea en plan de fiesta.

Centenares de tiendas de campaña, las calles del pueblo

l·lenas de j·jvenes para arriba y para abajo, de bar en bar... Todo ello di·j un ambiente genial, admirable para la gente mayor del pueblo, que miraba al Aplec con otra perspectiva distinta.

Gracias a todos por la correcci·j que se di·j a lo largo de estos dias festivos... Esperamos de aqu·j a diez a·jos, cuando La Mata, vuelva a organizar el Aplec otra vez.

PILI ZAPATER

---

---

# III Centenario

1691

CASTELLFORT, CATI, CINCTORRES,  
FORCALL, LA MATA, OLOCAU DEL REY,  
PORTELL, VALLIBONA, VILAFRANCA.

1991

DE ALDEAS DE MORELLA  
A VILLAS REALES.

.....

VILAFRANCA



La propera data del 9 de febrer de 1991 marca una fita senyera en la hist·jria de les aldees morellanes: la independ·jncia de la metr·jpoli i l'erecci·j en viles reials. El cas, per·j, de Vilafranca presenta unes singularitats molt especials per diverses circumst·jncies que cal no oblidar.

D'entrada ja fereix un poc les o·jdes aix·j de dir-se vila i franca -·j s a dir vila lliure- i al mateix temps no ser-ho, en tant en quant formava part de la comunitat morellana. I ·j s que hist·jricament, a difer·jncia de la resta de les aldees, Vilafranca va n·jixer lliure.

La submissi·j, doncs, als designis de les autoritats morellanes resultava evidentment m·j s sagnant per als vilafranquins, que no pas per als dem·j s aldeans, perque aquells, els vilafranquins, havien tastat la dol·jor del marsap·j de la llibertat.

El monarca, senyor de Vilafranca despr·j s de la mort de Blai d'Alag·j, consider·j que la millor manera de protegir-la dels ambiciosos monjos tem-

plers,-que senyorejaven l'Anglesolà a l'Aragó i Culla al Regne, i volien absorbir-la,-era junyir-la a Morella, car el pes de Vilafranca esdevenia massa menut per a mantenir-se individualitzada.

El rei va fer -com solen fer sempre els qui manen- el que li convenia i als vilafranquins els va tocar els testets. I ben tocats!. D'aquest moment en avant -primeries del XIV- Vilafranca va iniciar un procés d'independència que l'historiador, Antoni Monfort Tena, en la seua "Historia de la Real Villa de Villafranca del Cid", no dubta en qualificar com la lluita d'una "Aldea rebelde".

Aquesta rebel·lia venia també motivada per unes raons molt comprensibles; qualsevol qüestió de la vida quotidiana calia resoldre-la a Morella. No resultava, evident, igual de fatigós a un forcallà, o a un cinctorrà, poso per cas, anar a Morella, que no pas a un vilafranquí, per la distància i els mitjos de comunicació de l'època.

Els vilafranquins, que res tenien que veure en aquell negoci en que els havia embolicat el rei, eren els més perjudicats, i els menys beneficiats de les molletes de pa que pogueren caure de la ben abastida taula morellana. Ja se sap allò que diuen els castellans: "quien parte y reparte....".

Esdevé un fet d'una coherència històrica total el que fóra precisament un vilafranquí aconsegua la independència, el pròcer, Joan Baptista Penyarroja, a qui el seu poble natal ha dedicat un carrer. El personatge en qüestió era notari, emprava bones paraules, tenia allò que diriem bon "palique" i va convèncer el monarca.

En el Memorial dirigit a Carles II, tot suplicant-li la independència de les aldees, comparava, encara que indirectament els cursos fluvials dels Ports amb el Nil. S'ho deguera creure el rei? Qui sap! Si a mà ve, com que estava "Hechizado"...

Vegem: "porque aunque la tierra que circunvala algunos de dichos lugares es algo montuosa como Morella, el sitio es muy fértil, de calidad, que nunca dexa de aver cogida por sequedad...que si Egipto, faltándole siempre la lluvia, sólo por tener río que lo inunde es tan fértil...¿qué serán algunos de dichos lugares, que gozan de lo dicho y de arroyos y ríos copiosos que los bañan?"

La independència va costar un ronyó i part de l'altre. Una vegada més es va fer realitat allò que un dia vaig llegir a una inscripció d'una font monumental: "Deo volente, rege clemente, populo contribuyente...se construyó esta fuente". I és que les voluntats reals, com els exèrcits a so de tabal, històricament s'han posat en marxa a so de dobleta. Les arquees de les aldees es van quedar més escorregudes que el cetrill d'un pobre i els morellans -aquesta vegada sí- amb uns nassos d'un parell de pans de llargs.

Les aldees s'havien convertit en viles. Vilafranca -durant aquest període no havia perdut el nom de vila, sí els fets-, simplement re-



Habiten els vilafranquins un terme municipal de 93 kilòmetres quadrats de superfície; té forma de "ratjada", o si voleu de ventall, amb el mànec al Sud. La vila s'ubica al centre geogràfic, a una altitud molt considerable, 1127 m. s.n.m. Els cims més elevats dels Ports es troben al nostre terme i el caporal es diu "Tossal dels Montllats", de 1643 m., un dels gallets de tot el País Valencià, i el segon puig més enlairat de tota la província.

Entre aquest i el punt més baix hi ha un desnivell de 1000 m., tot el qual comporta, -motivat també per la pluviositat i la diferent insolació-, el fet d'una interessant "clisèrie". El clima es devé d'allò més fred; al febrer de 1957 els termòmetres de la vila van marcar els 24º negatius. La pluviositat resulta prou elevada, 750 litres per m., si fem cas a les estadístiques de l'observatori local en una mitjana de 40 anys.

Tenim dos rius, el de "Montlleó" que vessa les escorrenties de l'aiguavés del Sud cap al Millars, i el riu de les "Truites," les del Nord; aquest és tributari del Bergantes i de l'Ebre. Els dos a la llarga, fan cap a la Mediterrània, la "mer toujours recommandée", de Valéry. Alguns "sabuts" de València ens han fet el regal, -regal entre cometes-, de situar-nos al Maestrat. Els vilafranquins, però, hem estat, som i volem seguir essent portencs.

Josep Monferrer i Guardiola.

## NOTES SOBRE EL

## *Cançoner*



*popular i*  
**FORCALL.**

Oferim la segona part de l'interessant treball de Vicent Serra. Si algun lector coneix d'altres "Dits o Cançons" sobre la nostra gent, farà feliç a l'autor si ens ho envia a Bisgargis i nosaltres li farem arribar.

Acabva la primera part amb el text 3, d'en Ribes Sangüesa, Cant 69 i el quart, d'en Sanchiz Guarner, a "Els Pobles", 1-13.

5. Morella la vella,  
Forcall socarrat,  
Cincorres el guapo,  
Portell el cagat.

Cançoneta que a "Els Ports" conte amb un bon nombre de variants, especialment referides a un lloc en el qual es van fer. Aquesta, originària de Cincorres, confronte les excel·lències del poble front a Portell i empra una entrada habitual i estandaritzada.

6. Jo me'n puge a Morella,  
i d'ací passe a Forcall,  
de Forcall passe a La Mata  
de La Mata per avall.

Típic canço d'itinerari geogràfic, recollida per Ribés, 80 i que amb múltiples variants ens apareix dins el cançoner de les nostres comarques.

7. En Sorita són els perros,  
en Villores els catxaps,  
en Ortells són buenos mozos  
i en Forcall els socarrats.

Aquests tipus de cançó, en les quals hi ha un conjunt de pobles amb els corresponents mal noms, és molt habitual dins el cançoner. Algunes d'elles, com és el cas d'aquesta, tenen variants en canviar un dels pobles.

Publicada ja per Ribés i Sanguesa, Cant., 85.

8. En Sorita son els perros,  
en Palanques els catxaps,  
a Villores els corcons  
i a Forcall els socarrats.

Variante de l'anterior per substitució d'un dels versos. Publicada al butlletí del C.E.M.

9. A Sorita trauen rotes,  
a Palanques trossos d'horta  
a Villores i Forcall  
espardenyes p'a la tropa.

Es tracta d'una cançó relativa a l'enfrontament entre carlins i lliberals al llarg de les guerres del segle XIX. Sembla, si no ens enganyem en el nostre discurs, que mentre Sorita i Palanques passen de la situació política, Villores i Forcall jugen el joc, al conjunt d'afers que la política centralista imposa, de vegades Morella, de vegades Madrid.

10. Bien se acodará El Horcajo  
del día de San Rafael:  
sotaron ciento tres hombres  
aquella gente cruel.

Mentre sembla que la vida segueix sense cap agressió, del que és el respecte humà, C. Ferrer i J. Sabater (Forcall, pg 107), ens aporten un fet concret de tradició popular, recollida per l'història.

Any 1836 i dia de Sant Rafael. ...Història i cançoner es donen la mà.

### III DITES

Es tracta de frases més o menys encertades, però que reflexen el que hi ha al món que envolta un poble. Són esperons que diuen més enllà del que la frase diu, del que les paraules netes transmeten.

Pel moment la bibliografia es curta, però, com tothom veurà saborosa i plena de significacions.

1. Del Forcall  
hasta el vent és roïn.

Dita recollida a Cinctorres i que reflexa a la vegada que l'agressivitat tradicional i l'existència condicionada per la geografia. Per als Cinctorrans el vent del Nord passa pel For-

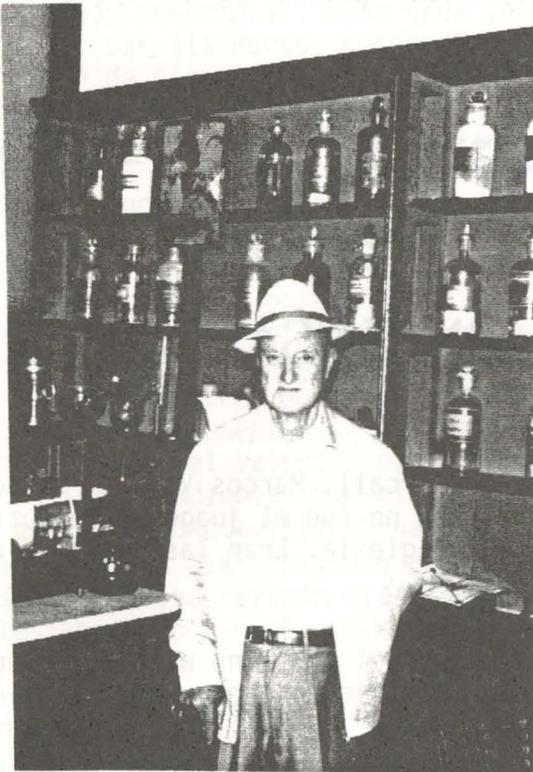
call i això és el que la dita siga, localment, fidedigna.

2. Los de Forcall  
los de la putxa.

Sanchís Guarnier (Sep., I,12) diu que els forcallans parlen apitxat i cita aquesta dita.

VICENT SERRA.

## Amigos en la Comarca.



Juan de la Figuera, en la farmacia que fué de sus suegros, largos años, en Catí.

Su madre, Sofia Bertrán protegió y ayudó a Francisca Guarch, la heroína de Castellfort, que luchó vestida de hombre en la Segunda Guerra Carlista. Así que su propia historia se halla desparramada por toda su querida provincia.

## EL CATINENSE DE CALIG,

JUAN DE LA FIGUERA .

Es Juan de la Figuera, uno de esos hombres especiales y amables que mantienen despierto el afán de divulgar sus conocimientos. Incansable en la investigación de su provincia natal, tiene publicaciones sobre Benicarló, Calig, Salsadella, Catí, San Mateo, Cervera del Maestre, Chert, Vinaros, Benasal, Peñíscola, Castellón, San Joge de Alfama, Benasal Y Forcall. Es un asiduo colaborador de la revista trimestral "Villa de Calig".

Ha buscado en su pasado, en su pueblo natal, Calig y en sus raíces. A los 74 años sigue, incansable caminante, los senderos de la historia.

677b Trabaja en la actualidad en el libro "Gubernamentales y Carlistas por el Levante Español". Repasa también un complicado "Diccionario Histórico" de algunos pueblos del Maestragzo de Montesa, del Rvdo. Salvador Roig Moliner, de Benasal, publicado en 1855.

Guarda archivados muchos trabajos históricos que llegan al s.XIII, a cuya época se remonta su antepasado Don Xaume de Figueras, caballero de Figueras. Conserva varios documentos de la época de la Reconquista y Ordenes Militares.

Esta caligense esforzado y cordial va a empezar su colaboración en el próximo Bisgargis en relación a la Independencia de las Aldeas y esperamos que eso sólo sea un botón de muestra. Desde aquí nuestro reconocimiento a su trabajo que su pueblo natal premió ya en 1986, con una calle a su nombre.

C.F.



*Trabajador*  
**INCANSABLE.**

Por tratarse de un vecino de Forcall, Marcos Viñals, suspendí la ocupación veraniega, -y esta vez no fue el juego de la butifarra, quede claro, - y me dirigí a la iglesia. Eran las diez de la mañana del 24 de agosto de este año:

- Com esteu, Tio Chervet?, saludé.
- Bé, però això...contestó señalando el corazón, aixina, aixina. M'en vaig cap a dintre per agafar asiento que avui em sembla que hi haurà molta gent.

Y no se equivocó. Hubo mucha gente. Si el baremo de un entierro fuese el número de asistentes al mismo, mis amigos José y Consuelo tuvieron que darse por muy satisfechos. Incluso pensé: que me muera en verano y me entierren en Forcall.

Comenzó el funeral. La entrada del féretro a hombros de Chervet hijo, Forets, Mariano, Dabón...me impresionó. ¡Qué frío resulta esto mismo en una ciudad! El acompañamiento de las ardientes hachas, familiares llorosos, piadosos clérigos, sinceros amigos..como el de cualquier funeral.

¡ Y el sermón! Este "gendre de casa Polo" tiene la manía de escuchar los sermones. Desde aquí mi enhorabuena a Mosén Tomás. Gra-

cián dijo que lo bueno, si breve dos veces bueno. Yo añado: si además es sencillo, tres veces bueno.

El cariñoso sermón nos habló sobre la trascendencia y democracia sin emplear estúpidos cultismos, citas tridentinas, horripilantes uves labiodentales, estridente verborrea...y quien quiera entender que entienda. Y nos habló del difunto: TRABAJADOR INCANSABLE, CREYENTE COMO POCOS. Ahí queda por si sus familiares lo quisieran grabar en la lápida. Pero quizá sea mejor guardarlo en el fondo del corazón, ¿verdad, Sra. Josefina?

Tras el responso, la separación de hombres y mujeres. ¿Por qué? ¿No es hora de romper ya este viejo molde? Por ser costumbre lo acepté. Se encendieron las hachas, se entonaron cantos, se derramaron lágrimas...y al cementerio.

Este "gendre de casa Polo", que también tiene la manía de observar, pudo contemplar: cómo tres vecinos de la Todoella, sentados en el bar, Els Ports, suspendían educadamente la conversación y se ponían de pie; cómo un anciano que esperaba en la puerta de La Volta de Guarch, se quitaba reverente el sombrero al paso de la comitiva; cómo una señora con la cartilla de la Seguridad Social en la izquierda, llevaba en volandas con la derecha a su hijo por esquivar el encuentro; cómo dos desganados jóvenes, sentados en el umbral de la casa del Médico, también se levantaban en señal de respeto.

Pero ¿qué más observé? Que no se me enfade nadie, por favor. No es mi estilo herir y menos a vecinos de Forcall, con quien están bien me paso mis vacaciones. Los hombres que no llevaban hachas, de dos en dos o de tres en tres, caminaban hacia el cementerio HABLANDO ininterrumpidamente, que si hace calor, que si ha cambiado el tiempo, que si el Valencia perdió por 7-1 con el R.Madrid, que se acaban las vacaciones, que el toro de Morella había cogido a fulano, que si en Cantavieja actuaba mi paisano Perurena...Lo que ya Papini dijo un día: "bajaban del Gólgota y hablaban del tiempo". Y eso que se iba rezando el rosario. Hubo a mi vera alguien que contestaba. Yo también lo hice, pero poco. Me sentía ridículo y opté por dedicarle al bueno de Marcos la sublime oración del silencio. ¡Con lo que impresionaría la subida al cementerio en absoluto silencio!...

Y ¿la entrada al cementerio? A algunos les daba como reparo. Otros preferían la sombra de San Cristoflet. Muchos de los que entraron se desparramaron en el interior, como ovejas sin pastor, desentendiéndose del féretro. Y yo me pregunto: ¿a qué subimos al cementerio?...

Y ¿qué harían las piadosas mujeres?...En mi ya dicho silencioso caminar, me consolaba pensando que éstas sí que acompañarían respetuosamente a los familiares. Sigán leyéndome por favor. A las ocho de la tarde del mismo día del año en curso:

-Hola, tío Julián, ¿qué le ha parecido el funeral?

-Uif, Abel. Yo he subido con Teresa en el grupo de las mu-

jeres y no te puedes imaginar: allí hablaban de todo y de todos. Todo menos contestar el santo rosario.

-Estamos buenos, le contesté. De Guatemala a Guatepeor. Y le conté lo mío. Insisto en que nadie se me moleste.

Todos hemos experimentado alguna vez el hiriente cuchillo que suponen estas frívolas e inocentes conversaciones para los familiares del difunto. Estos tuvieron la valentía de suprimir el acto posterior al cementerio. Como conclusión, una de dos: 0 subimos respetuosamente en silencio, ( el rezo del rosario, por paradójico que parezca, incita a hablar)... 0 terminemos el duelo en la iglesia y que sean los familiares y portadores de hacha, quienes le den cristiana sepultura. Estoy seguro que los familiares lo agradecerían.

Para terminar...a las once y media de la noche acababa de perder una butifarra en la Volta de Guarch y se comenta:

-No doy con el fisco del señor que hemos enterrado hoy.

-Pues mira: el más pequeño, pero el más trabajador de todo el pueblo, aclaró Felipe.

-¿Lo dice usted?, insistí.

-Lo dice todo el pueblo, sentenciaron a la vez los hermanos Marianet

Sra. Josefina, José y Consuelo, aquí queda esto para vuestro alivio.

ABEL SAIZ VILLALAIN.



## Noticias de FORCALL.

### DEFUNCIONES

Agosto 23, Marcos Viñals Castel (Nicos), casado, 69 años, calle Arrabal 12.

Septiembre 19, José Obón Molinos casado, 58 años c/ Iglesia

Septiembre 19, Consuelo Polo Bor dás, 58 años, casada, en calle Iglesia 38.

Septiembre 19 , Amparo Molinos Martín, 66 años, soltera, en Iglesia 20.

Septiembre 23, José Josa Vallverdú, 83 años, casado con la Caneta.

Octubre 1, Joaquín Obón Gil, casado, 88 años, Plaza Mayor 2

Octubre 11, Antonio Palos Ferreres, notario, 67 años, murió en Gerona.

## NACIMIENTO

Octubre 11, Raquel Peris Prats,  
hija de Fermín y M<sup>a</sup> Rita.

## MATRIMONIO

Octubre 20, Miguel Antón Gil con  
Pilar Sales del Monte, hija  
de Bernardino y Adoración, en  
Alella.

## OBRAS PUBLICAS

Ya está acabada la pista a Sant Marc para la próxima instalación del repetidor de T.V. Este permitirá mejorar la recepción, tanto en Forcall como en las cercanías. ¡Enhorabuena!.

La carretera de Forcall a Olocau, ha sido pavimentada en casi su totalidad. Queda por completar un fragmento pendiente de mejorar su trazado.

## AVISO IMPORTANTE

Se han repartido ya las fichas de la nueva valoración catastral de las casas de Forcall. Los días 19 y 20 de Noviembre, son los indicados para hacer cualquier reclamación en Forcall. Pasados estos días, si estan desconforme con algún dato, deberá recurrir por la vía burocrática en Castellón..., via de amargura y sinsabores.

## GOTA FRIA

Este fenómeno atmosférico ha ocasionado lluvias persistentes y una notable caída de temperatura de 20 a 10 grados. Después de un largo y cálido verano, el primer fin de semana de Octubre llegó el otoño. Claro que pasada la "gota" volvieron a subir los termómetros.

## HERMANAS DE SANTA ANA

Forcall está de enhorabuena; la estancia de las Hermanas de Santa Ana se consolida.

Durante un curso entero, la Comunidad de hermanas ha estado reducida sólo a dos miembros. ¿Podía continuar así? ¿Levantarían la Casa? Era una temida solución que cabía dentro de lo posible...pero desde principios de verano había resonado una noticia esperanzadora, la hermana Provincial había designado a la Hermana Nieves López González, para que se uniera a la comunidad forcallana. Y así fué. ¡Bienvenida sea!

Además desde principios de Octubre, 12 chavales, que no tienen todavía edad escolar, forman el grupo de Guardería Infantil, que funciona en las aulas del Colegio, bajo la atenta mirada de la Hna. Nieves.

Las madres estan encantadas y los niños van familiarizándose con la enseñanza.

## EXCURSION AL DELTA DEL EBRO .....

Los jubilados no se andan por las ramas e hicieron, el día 4 de octubre, una excursión al Delta, con bufet libre en Can Quimet de Aldea. Parece ser que la presentación y cuidado del local, abrieron el apetito y disfrutaron todos mucho con la novedad.

Se visitó la Cooperativa Arrocerá y recibieron un obsequio de arroz que también pudieron comprar. Para despedida, Mn. García acompañó a los participantes en una visita a la Catedral de Tortosa.

Total, que esta generación de luchadores, que crecieron con serias dificultades económicas, están recuperando el terreno que no pudieron disfrutar en su juventud.

La Diputación de Castellón, es la patrocinadora de estos viajes, que tanta ilusión y alegría reporta a nuestros mayores.

### ENFERMOS

Deseamos de todo corazón una recuperación rápida a los forcallanos, Consuelo Obón y Juan José Rambla (Pepet), ingresados en el Hospital de la Seguridad Social de Castellón. Asimismo, nuestros deseos de mejora a Francisco Carbó, nuestro inolvidable "ex-aguacil".

### RECTIFICAMOS CON GUSTO

Bruno Ronsano celebró el nacimiento de su nieta; no su Primera Comunión., como se indicaba en el pasado número.

Tomás Castel, casado con Cristina Frías, de Forcall, es el contratista para la segunda fase de reparación de la Casa de la Vila, obras que ya han empezado y que completarán el acondicionamiento del viejo Ayuntamiento y permitirán ocuparlo de nuevo.

Las piscinas de Forcall han sido llevadas a buen término por Antonio Agut (hijo de Blai de Sorollera). Es una obra magnífica, de la que disfrutarán grandes y chicos.

No fué nuestra intención ofender al bar "La Volta de Guarch" al mencionar que los niños comían "en los bares". Sabemos que ellos accedieron a un ruego de los padres, para que los niños comieran allí, donde fueron muy bien atendidos.